Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 11 (1957)

Heft: 10

Artikel: Verwaltungsgebäude im Werk an der Hofmannstrasse in München =

Bâtiment administratif dans l'usine de le Hofmannstrasse à Munich = Administration building in the plant at Hofmannstrasse in Munich

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-329594

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

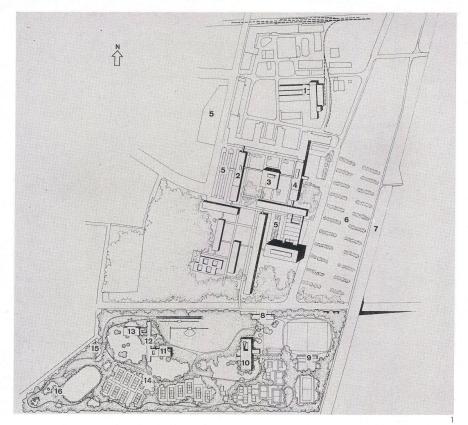
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

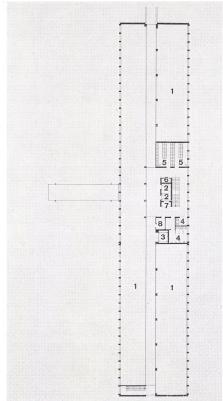
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch







Bâtiment administratif dans l'usine de le Hofmannstrasse à Munich

Administration building in the plant at Hofmannstrasse in Munich

Architekt: Hans Maurer, zusammen mit der Siemens & Halske-Bauabteilung

- Übersichtsplan der Gesamtanlage an der Hofmannstrasse
- mit Sportpark 1:8000 1 Lagerhalle / Salle d'entrepôt / Storage room

- Lagerhalle / Salle d'entrepôt / Storage room
 Verwaltungsgebäude / Bâtiment administratif / Administration building
 Kasino / Réfectoire / Dining hall
 Laborbau / Bâtiment des laboratoires / Laboratory building
 Parkplätze / Places de stationnement / Parking lot
 Geplanter Parkplatz / Stationnement projeté / Future parking
 Bahn / Chemin de fer / Railroad spur
 Bahn / Chemin de fer / Railroad spur
 Eingang zum Hermann-von-Siemens-Sportplatz / En-
- 7 Bailin / Climini de le / National spiritée au fernain de sport / Entrée au terrain de sport / Entrance to the sports grounds
- 9 Fußballhaus / Maison des joueurs de football / Football

- 9 Fußballhaus / Maison des joueurs de football / Football clubhouse
 10 Klubhaus / Club / Clubhouse
 11 Turnhalle / Salle de gymnastique / Gymnasium
 12 Umkleideräume / Vestiaires / Locker rooms
 13 Schwimmhalle / Piscine couverte / Swimming pool
 14 Tennishaus / Bâtiment de tennis / Tennis house
 15 Gärtner- und Wirtschaftsgebäude / Bâtiment des jardiniers et d'économie / Building for groundskeepers and maintenance personnel
 16 Umkleidehaus für Leichtathletik / Bâtiment des vestiaires pour l'athlétisme léger / Dressing rooms for light gymnastics gymnastics
- 2
 Normalgeschoß des Bürogebäudes / Etage normal du batiment administratif / Typical floor 1:700

 1 Büros / Bureaux / Offices

 2 Personenaufzüge / Ascenseurs / Elevators

 3 Lastenaufzüge / Monte-charge / Service elevators

 4 WC

 5 Garderche Damen und Harres / Vortreit

- 5 Garderobe Damen und Herren / Vestiaires dames et
- Garderobe Damen und Herren / Vestiaires dames et messieurs / Cloakroom
 Papierkammer / Chambre à papier / Paper room
 Holzkammer / Chambre à bois / Wood room
 Elektro- und Lüftungssteigschächte / Puits d'installations électriques et d'aération / Electrical and ventilations électriques et d'aération / Electrical and ventilations de lectriques et d'aération / Electrical and ventilations de le d'aération / Electrical and ventilation / Electrical and ventilation / Electrical electrical electrica tion shafts
- 3 Vordach und Haupteingang. Avant-toit et entrée principale. Canopy and main entrance.

Seite / Page 345:

- Westseite des Verwaltungsgebäudes. Côté ouest du bâtiment administratif.
- Cote ouest du batiment administratir.

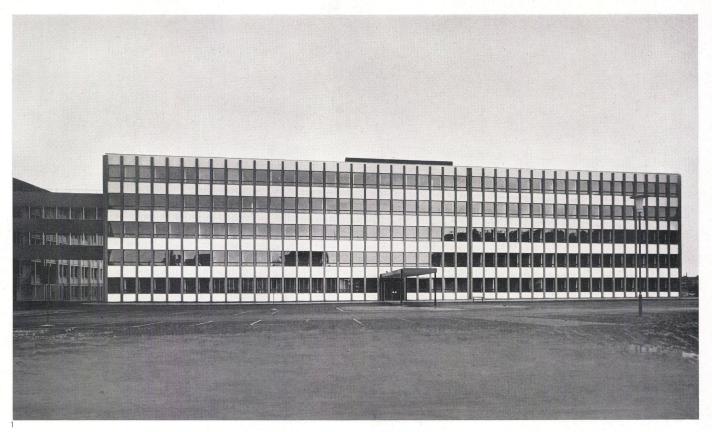
 West side of the administration building.

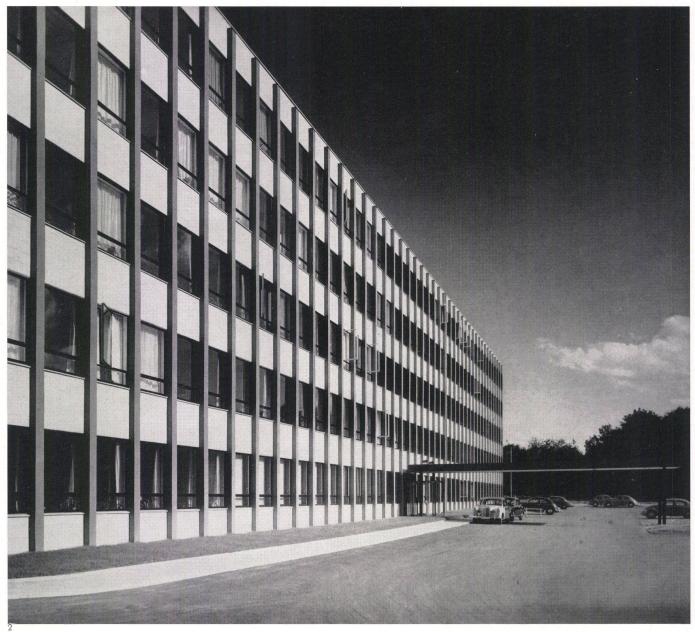
 2 Westseite mit Vordach und gläsernem Windfang.

 Côté ouest montrant l'avant-toit et le tambour vitré.

 West side, showing the canopy and glazed vestibule.

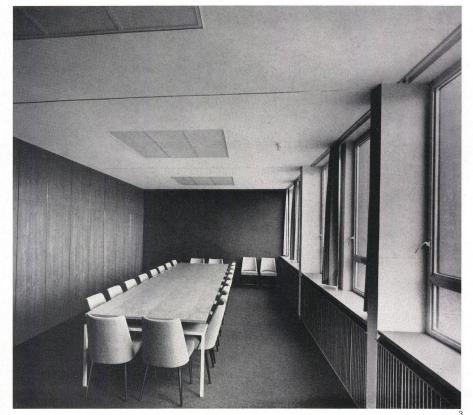












Im Zuge der Gesamtplanung und Erweiterung der bestehenden Werksanlage an der Hofmannstraße ist die erste Etappe eines großen, fünfstöckigen Bürogebäudes entstanden. Es enthält ausschließlich Vertriebsbüros und lediglich einen kleinen Ausstellungsraum neben dem Eingang im Erdgeschoß. Es stellt die letzte Entwicklungsstufe des Bürohaustyps von Siemens & Halske dar und wurde prinzipiell ebenso organisiert wie das Verwaltungsgebäude am Oskar-von-Miller-Ring. Der Grundriß zeigt eine zweibündige gegen Ost und West liegende Anlage mit einem in der Mitte placierten Treppenhauskern, der neben der Treppe Aufzüge, Abstellräume, Papierabwurfschächte und daran angeschlossene Toiletten und Garderoben enthält. Man erreicht diesen Kern im Erdgeschoß unter einem weit vorspringenden, auf vier schlanken Stahlprofilen ruhenden Vordach.

Der konstruktive Aufbau ist im wesentlichen derselbe wie beim Verwaltungsgebäude am Oskar-von-Miller-Ring. Die Fassaden unterscheiden sich lediglich dadurch, daß die Decken außen nicht sichtbar sind und die Brüstungsfelder voll mit glasierten weißen Spaltplatten verkleidet wurden. Als Fenster wurde ein Typ mit untenliegendem festverglastem Teil und oberem quadratischem, um die vertikale Achse drehbarem Wendeflügel gewählt.

Das konstruktive System besteht aus außenliegenden Pfeilern im Abstand von 1.75 m. einer östlich des Mittelkorridors verlaufenden Mittelstützenreihe von 5,25 m Achsabstand, mit in den unteren vier Geschossen sichtbaren Querunterzügen und einem längslaufenden Hauptunterzug. Im obersten Geschoß sind die Querunterzüge nicht sichtbar, da dort eine Decke heruntergehängt wurde, die Klimakanälen und Leitungen Raum gibt. Das oberste Geschoß enthält Direktions- und Konferenzräume, deren spezielle Ausgestaltung auch in die Hände des Architekten gelegt wurde.

Die Betondecken sind 11 cm stark und tragen als Schallisolierung auf der Untersicht zwischen den Unterzügen Soundexplatten. Als trittschalldämmender Estrich wurde Schaumbeton mit Linoleumbelag verlegt. Die Trennwände sind zum Teil massiv, zum Teil bestehen sie aus verglasten Holzelementen von 100 cm Breite. Die massiven Trennwände sind verputzt und mit abwaschbarem Leimfarbanstrich versehen. Betonunterzüge und Mittelstützen bestehen aus Sichtbeton; Treppenhausbelag, Treppenstufen sowie Bodenbeläge in den WC und Garderoben sind in Kunststein ausgeführt. Im Treppenhaus wurden mit Stahlfadenverbundglas versehene Stahltüren versetzt. Alle übrigen Türen sind aus Naturholz mit Stahlzargen.

Die Farbgebung entspricht dem beim Verwaltungsgebäude am Oskar-von-Miller-Ring entwickelten Schema: Stützen und Windscheiben sind grau gestrichen, die Brüstungen weiß verkleidet, der Verbindungsbau zum alten Gebäude erscheint in Tintenblau.

Conference room.

Vorraum im Direktionsflur. Antichambre à l'étage de la direction. Anteroom on the directors' floor.

Eingangshalle mit Lifteingängen. Hall d'entrée et accès à l'ascenseur. Entrance hall with elevator doors.

Konferenzraum. Farben: links Naturholzwand, Spannteppich Graphit, Möbelbezüge hellgrau, Rückwand dun-kelblau. Salle de conférences.